

NKURUTO Charles
 C-0 Chef de BYUMBA.

Déclaration de Créances
 Mois d'Octobre 1988

0021/03/89/0055

Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et des Forêts, fait à Monsieur NKURUTO Charles, Responsable de l'Agriculture en Préfecture de BYUMBA, la somme de Onze Mille Neuf Cent Six Francs Rwandais (11910 FRS) pour avoir employé son véhicule (Note) pour son service suivant les lieux et dates indiqués ci-dessous. En annexe le réquisitoire et les ordres de mission.

D A T E	ITINÉRAIRE SUIVI	MOTIF DU VOYAGE	KMS.
Le 04/10/1988	Ngarana-Byumba- Retour à Byumba	Réquisition du matériel au service vétérinaire et contacter le chef valet Elevage au projet DRB	158 Kms
Le 05/10/1988	Byumba-Cyungu (Sect Kiyove-Ngarana)	Visiter les Apiculteurs	195 Kms
Le 12/10/1988	Ngarana-Rutare (Sect Mwenda-Kabira) -Rutare	Evaluation des réalisations en Apiculture au projet PFI/DC en Commune Rutare	1105 Kms
Le 13/10/1988	Rutare (Sect Ngange et Muko)-Retour	I D E M	112 Kms
Le 14/10/1988	Rutare (Sect Kigabiro -Ngarana)	I D E M	158 Kms
Le 17/10/1988	Ngarana-Nyagatare- (OVAPAD)-Retour	Collecter le rapport en Apiculture	76 Kms
Le 19/10/1988	Ngarana-Kigali- Retour	Réquisition du matériel apicole	1216 Kms
Le 27/10/1988	Ngarana-Kigali- Retour	I D E M	216 Kms
Le 31/10/1988	Ngarana-Muvumba- (Sect Nshanga- Nyagatare-Miuli)- Retour	Contacter le Dirprojet PFI à l'apiculture et visiter les Apiculteurs à Muvumba	155 Kms
TOTAL			1191 FRS

Soit Mille Cent Quatre-Vingt Onze
 Kms à 10 FRS/Km = 11910 FRS
 Certifié sincère et véritable et arrêté
 à la somme de Onze Mille Neuf Cent Six
 Francs Rwandais (11910 FRS)

Fait à Ngarana, le 03 Mars 1989
 Le Responsable de l'Agriculture
 en Préfecture de BYUMBA.

NKURUTO Charles


Identification du véhicule:

Marque HONDA 185 XL
 Plaque N° WJ 0455
 Taux à 10 FRS/KM

Vu pour approbation quant à l'opportunité
 de ces déplacements.
 Le Vétérinaire de Préfecture
 MUYANGANE Maurice-François



VU POUR APPROBATION:
 Le Préfet de Préfecture
 MUYANGANE Faustin



Vu pour vérification, approbation et imputation
 à charge du 19.16.03.00.03
 Inscrit sous poste n° 002 du 19.17.1989
 ... Byumba... le 19.17.1989



Vu et approuvé par le
 - Comptable de Préfecture
 - Nom
 - Prénom
 - Code

San aepit


Date	ITINERAIRE SUIVI	MOTIF DU VOYAGE	KMS
Le 04/10/1988	Ngarama-Byumba-Retour	Réquisition du matériel et contacter le Chef de volet Elevage au Projet D.R.B.	58 Km
Le 05/10/1988	Byumba-Cyungo(Secteur Miyove)- Ngarama	Visiter les Apiculteurs	95 Km
Le 12/10/1988	Ngarama-Rutare(secteur Mwendo et Kabira)-Rutare	Evaluation des réalisations du Projet PRIDC(Réalisa- tion en Apiculture	105 Km
Le 13/10/1988	Rutare(Secteur Ngange et Muko)-Retour	IDEM	112 Km
Le 14/10/1988	Rutare(Secteur Kigabiro) Ngarama	IDEM	158 Kms
Le 17/10/1988	Ngarama-Nyagatare(OVAPAM- Retour).	Collecter le rapport en apiculture	76 Km
Le 19/10/1988	Ngarama-Kigali-Retour	Réquisition du matériel apicole	216 Km
Le 27/10/1988	Ngarama-Kigali-Retour	IDEM	216 Km
Le 31/10/1988	Ngarama-Mvumba-Secteur Shonga-Nyagatare-Mimuli- Retour	Contacteur le Directeur du Projet PKM à propos de l'apiculture et visiter les apiculteurs à Muvumba.	155 Km
TOTAL			1.191 Km

Vu et signé pour accord
 Le S/Préfet de S/Préfecture
 NGARAMA

KALIMANZIRA Callixte.-



Fait à Ngarama, le 03 Mars 1989
 Le Responsable de l'Apiculture
 en Préfecture de BYUMBA

NKUBITO Charles

VU POUR APPROBATION QUANT A L'OPPORTUNITE
 DE CES DEPLACEMENTS.

LE VETERINAIRE DE PREFECTURE

MUNYANGABE Maurice-François.-



Date	ITINERAIRE SUIVI	MOTIF DU VOYAGE	KMS
Le 04/10/1988	Ngarama-Byumba-Retour	Réquisition du matériel et contacter le Chef de volet Elevage au Projet D.R.B.	58 Km
Le 05/10/1988	Byumba-Cyungo(Secteur Miyove)- Ngarama	Visiter les Apiculteurs	95 Km
Le 12/10/1988	Ngarama-Rutare(secteur Mwendo et Kabira)-Rutare	Evaluation des réalisations du Projet PRIDC(Réalisation en Apiculture	105 K
Le 13/10/1988	Rutare(Secteur Ngange et Muko)-Retour	IDEM	112Km
Le 14/10/1988	Rutare(Secteur Kigabiro) Ngarama	IDEM	158Kms
Le 17/10/1988	Ngarama-Nyagatare(OVAPAM-Retour).	Collecter le rapport en apiculture	76 Km
Le 19/10/1988	Ngarama-Kigali-Retour	Réquisition du matériel apicole	216 Km
Le 27/10/1988	Ngarama-Kigali-Retour	IDEM	216 Km
Le 31/10/1988	Ngarama-Mvumba-Secteur Shonga-Nyagatare-Mimuli-Retour	Contacter le Directeur du Projet PKM à propos de l'apiculture et visiter les apiculteurs à Muvumba.	155 Km
TOTAL			1.191K

Vu et signé pour accord
 Le S/Préfet de S/Préfecture
 NGARAMA

KALIMANZIRA Callixte.-



Fait à Ngarama, le 03 Mars 1989
 Le Responsable de l'Apiculture
 en Préfecture de BYUMBA

NKUBITO Charles.-

VU POUR APPROBATION QUANT A L'OPPORTUNITE
 DE CES DEPLACEMENTS.

LE VETERINAIRE DE PREFECTURE

MUNYANGABE Maurice-François.-



Date	ITINERAIRE SUIVI	MOTIF DU VOYAGE	KMS
Le 04/10/1988	Ngarama-Byumba-Retour	Réquisition du matériel et contacter le Chef de volet Elevage au Projet D.R.B.	58 Km
Le 05/10/1988	Byumba-Cyungo(Secteur Miyove)- Ngarama	Visiter les Apiculteurs	95 Km
Le 12/10/1988	Ngarama-Rutare(secteur Mwendo et Kabira)-Rutare	Evaluation des réalisations du Projet PRIDC(Réalisation en Apiculture	105 Km
Le 13/10/1988	Rutare(Secteur Ngange et Muko)-Retour	IDEM	112Km
Le 14/10/1988	Rutare(Secteur Kigabiro) Ngarama	IDEM	158Kms
Le 17/10/1988	Ngarama-Nyagatare(OVAPAM-Retour).	Collecter le rapport en apiculture	76 Km
Le 19/10/1988	Ngarama-Kigali-Retour	Réquisition du matériel apicole	216 Km
Le 27/10/1988	Ngarama-Kigali-Retour	IDEM	216 Km
Le 31/10/1988	Ngarama-Mvumba-Secteur Shonga-Nyagatare-Mimuli-Retour	Contacteur le Directeur du Projet PKM à propos de l'apiculture et visiter les apiculteurs à Muvumba.	155 Km
TOTAL			1.191Km

Vu et signé pour accord
 Le S/Préfet de S/Préfecture
 NGARAMA

KALIMANZIRA *Calixte*



Fait à Ngarama, le 03 Mars 1989
 Le Responsable de l'Apiculture
 en Préfecture de BYUMBA

NKUBITO Charles.

VU POUR APPROBATION QUANT A L'OPPORTUNITE
 DE CES DEPLACEMENTS.

LE VETERINAIRE DE PREFECTURE

MUNYANGABE Maurice-François.-



Exercice 1989
Budget *ordinaire*
Imputation 19.106.03.03.03
engage sans poste
002 du 19/7/89

REQUISITOIRE

Le Transporteur *NkuBITO d.* Résidant à *NGARAMA*

Est prié de Transporter Monsieur *lui-même*

Se rendant de Ngarana à plusieurs endroits

Distance de Kms *1191* à *10 FRS* /Kms

Soit *1191 x 10* = *11910* FRS

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de/ *Onze mille*
..... *Neuf cent Dix Francs Rwandais (11910 FRS)*

Byumba, le *13/06/1989*

Le Comptable de Préfecture.

BARORE

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Byumba, le *08 AOUT 1989*



ORDRE DE MISSION

Monsieur *NKUBITO Charles*

Fonction *Responsable de l'Agriculture au Préf. de Byumba*

Est autorisé d'aller à *BYUMBA et Kibali*

Pour *Réquisition du matériel, contacter le chef de volet élevage au S/B à propos de l'Agriculture et visiter le S/Agriculteurs*

Date départ *le 4/10/1988*

Durée de mission *Deux jours*

Fait à Ngarama, le *4/10/1988*

Le S/Préf. de Byumba S/Prefecture Ngarama

KALIZANZIRA Galliste

Visa de l'autorité Responsable
où l'agent s'est rendu

Arrivée, le *04/10/1988*



Départ, le *04/10/1988*



Arrivée à *Kibali* le *05/10/1988*



Départ de *Kibali* le *05/10/1988*



REPUBLIQUE RWANDAISE
PREFECTURE DE BYUMBA
S/PREFECTURE NGARAMA

---°---

ORDRE DE MISSION

Monsieur *NKUBITO Charles*
Fonction *Responsable de l'Apiculture au Préf de Byumba*
Est autorisé d'aller à *RUTARE*
Pour *Evaluation des activités apicoles à RUTARE*
.....
Date de départ *Le 12/10/1988*
Durée de mission *4 jours*

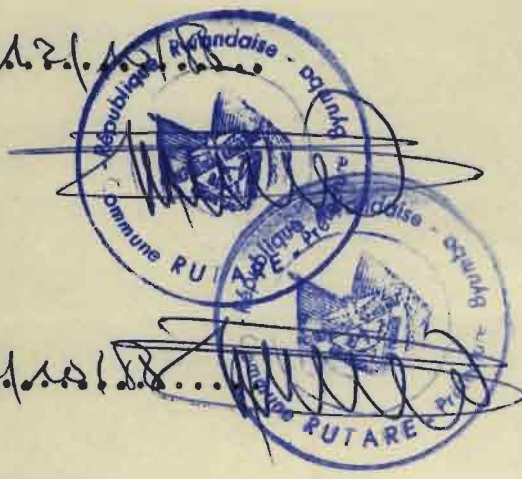
Fait à Ngarama, le *12/10/1988*

Le S/Préfet de S/Prefecture Ngarama
KAREMANZIRA Calixte



Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Arrivée le *12/10/88*



Départ le *15/10/88*

ORDRE DE MISSION

Monsieur ... *NKUBITO Charles*
Fonction ... *Responsable de l'Agriculture en chef de cha*
Est autorisé d'aller à ... *NVAOASTALI*
Pour ... *Collecter le rapport en Agriculture au*
... *projet OVASMA*
Date de départ ... *le 17/10/1988*
Durée de mission ... *un jour*

Fait à Ngarama, le *17/10/1988*

Le S/Préfet de S/Prefecture Ngarama
KAREMANZIRA Callixte



Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Arrivée le *17.10.88*



Départ le *17.10.88*



ORDRE DE MISSION

Monsieur ... *N. KUBITO Charles*
Fonction ... *Responsable de l'Apiculture en Préfecture de Byumba.*
Est autorisé d'aller à ... *KIGALI*
Pour ... *Requêtes du matériel apicole et retrait salaire.*
..... *Personnel journalier*
Date de départ ... *le 19/10/1988*
Durée de mission ... *2 jours*

Fait à Ngarama, le *19/10/1988*.

Le S/Préfet de S/Préfecture Ngarama

KARIMANZIRA

Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Arrivée le *19/10/1988*...



Départ le *20/10/1988*...



---°---

ORDRE DE MISSION

Monsieur *NKUBITO David*
Fonction *Responsable de l'Apiculture en Poef de Bba*
Est autorisé d'aller à *KIBALI*
Pour *Acquisition du matériel apicole*
.....
Date de départ *Le 27/10/1988*
Durée de mission *deux jours*

Fait à Ngarama, le *27/10/88*

Le S/Préfet de Préfecture Ngarama
KARIMANZIRA Callixte

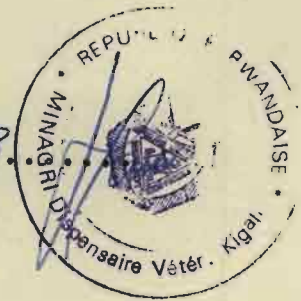


Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu



Arrivée le *27/10/88*

Départ le *28/10/88*



ORDRE DE MISSION

Monsieur *NKUBITO Charles*
Fonction *Responsable de l'Apiculture au chef de Byumba*
Est autorisé d'aller à *MUVUMBA - NYAGATARE*
Pour *Contacter le Directeur du Projet PKM à l'effet de*
l'Apiculture et Visiter les Apiculteurs à Muvumba
Date de départ *Le 31/10/88*
Durée de mission *Un jour*

Fait à Ngarama, le *31/10/88*

Le S/Préfet de S/Prefecture Ngarama

KAREMANZIRA *Byumba*



Visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Arrivée le *31/10/88*



Départ le *31/10/88*



Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et des Forêts, doit à Monsieur NKUBITO Charles Responsable de l'apiculture en Préfecture de BYUMBA, la somme de Onze Mille Six Cent Soixante-Dix Francs Rwandais (11670 Frs) pour avoir employé son Véhicule (Moto) pour raison de service suivant les lieux et dates indiqués ci-dessous. En annexe le réquisitoire et les ordres de mission.

DATE	ITINERAIRE SUIVI	MOTIF DU VOYAGE	KMS
Le 2/12/1988	Ngarama-Muvumba-Retour	Formation des Apiculteurs	76 Kms
Le 5/12/1988	Ngarama-Muhura	I D E M	53 Kms
Le 6/12/1988	Muhura-Murambi -	I D E M	28 Kms
Le 7/12/1988	Murambi- Kigali-Ngarama	Réquisition du matériel apicole	256 Kms
Le 8/12/1988	Ngarama-Bwisige-Byumba	Formation des Apiculteurs	53kms
Le 9/12/1988	Byumba-Kinyami-Ngarama	I D E M	56 Kms
Le 12/12/1988	Ngarama-Kibali-Byumba	I D E M	62 Kms
Le 13/12/1988	Byumba-Cyumba _ Ngarama	I D E M	104 Kms
Le 29/12/1988	Ngarama-Musambira-Gitarama	Visiter le centre apicole de Musambira et de Rugobagoba et visiter les Apiculteurs de ces centres.	215 Kms
Le 30/12/1988	Gitarama-Musambira- : Rugobagoba-Minagri- Ngarama.	I D E M	264 Kms
TOTAL :			1167 Kms

Soit Mille Cent SOIXANTE SEPT Kms
10 Frs /Km = 11670 Frs.

Certifié sincère et véritable et arrêté
à la somme de Onze Mille Six Cent soixante
Dix Francs (11670 Frs)

IDENTIFICATION DU VEHICULE

Moto HONDA 185 XL
Plaque N° WJ 0455
Taux à 10 Frs/Km

Fait à Ngarama, le 20/3/1988
Le Responsable de l'apicul-
ture. BYUMBA.

Vu pour approbation quant à l'opportunité
de ces déplacements.

Le VETERINAIRE DE PREFECTURE
MUNYANGABE Maurice-François

VISA DE L'INSPECTEUR GENERAL
DES FINANCES
Byumba 11 8 1988

NKUBITO Charles

Vu et approuvé par:
Le Préfet de Préfecture

MUNYAZESA Faustin
NTEGEYINTWALI Joseph
Scus - Préfet

Vu pour vérification, approbation et imputation
à charge du 19.11.88... 03... 03... 03... 03...

Inscrit sous poste N° 005... du 19/7/89

Le S/Gestionnaire des Crédits

Mois de Décembre 1988

DATE	ITINERAIRE SUIVI	MOTIF DU VOYAGE	KMS
Le 2/12/1988	Ngarana-Muvumba-Reteur	Formation des Apiculteurs	76 Kms
Le 5/12/1988	Ngarana-Muhura	IDEM	53 Kms
Le 6/12/1988	Muhura-Murambi	IDEM	28 Kms
Le 7/12/1988	Murambi-Kigali-Ngarana	Réquisition du matériel apicole	256 Kms
Le 8/12/1988	Ngarana-Bwisige-Byumba	Formation des Apiculteurs	53 Kms
Le 9/12/1988	Byumba-Kinyani-Ngarana-	IDEM	56 Kms
Le 12/12/1988	Ngarana-Kibali-Byumba	IDEM	62 Kms
Le 13/12/1988	Byumba-Cyumba-Ngarana	IDEM	104 Kms
Le 29/12/1988	Ngarana-Musambira-Gitarana	Visiter le centre apicole de Musambira et les Apiculteurs du centre	215 Kms
Le 30/12/1988	Gitarana- Musambira- Rugobageba-Minagri- Ngarana	IDEM	264Kms
			1167Kms

Vu et signé pour accord
 Le S/PREFET DE S/PREFECTURE
 NGARAMA.

Fait à Ngarana, le 20/3/1988
 Le Responsable de l'apiculture
 en Préfecture de BYUMBA

NKUBITO Charles

Vu pour approbation quant l'opportunité de
 ces déplacements.

Le Vétérinaire de Préfecture

MUNYANGABE François



Mois de Décembre 1988

D A T E	I T I N E R A I R E	MOTIF DU VOYAGE	KMS
Le 2/12/1988	Ngarana-Muvumba-Retur	Formation des Apiculteurs	76 Kms
Le 5/12/1988	Ngarana-Muhura	IDEM	53 Kms
Le 6/12/1988	Muhura-Murambi	IDEM	28 Kms
Le 7/12/1988	Murambi-Kigali-Ngarana	Réquisition du matériel apicole	256 Kms
Le 8/12/1988	Ngarana-Bwisige-Byumba	Formation des Apiculteurs	53 Kms
Le 9/12/1988	Byumba-Kinyami-Ngarana	IDEM	56 Kms
Le 12/12/1988	Ngarana-Kibali-Byumba	IDEM	62 Kms
Le 13/12/1988	Byumba-Cyumba-Ngarana	IDEM	104 Kms
Le 29/12/1988	Ngarana-Musambira-Gitarana	Visiter le centre apicolé de Musambira et les Apiculteurs du centre	215 Kms
Le 30/12/1988	Gitarana-Masambira-Rugebageba-Minagri-Ngarana	IDEM	264 Kms
			1167 Kms

Vu et signé pour accord
 Le S/PREFET DE S/PREFECTURE
 NGARAMA.

KALIMANZIRA Callixte



Fait à Ngarana, le 20/3/1988
 Le Responsable de l'apiculture
 en Préfecture de BYUMBA

NKUBITO Charles

Vu pour approbation quant l'opportunité de
 ces déplacements.

Le Vétérinaire de Préfecture

MUNYANGABE Maurice-François



Mois de Décembre 1988

DATE	ITINERAIRE SUIVI	MOTIF DU VOYAGE	KMS
Le 2/12/1988	Ngarana-Muvumba-Retour	Formation des Apiculteurs	76 Kms
Le 5/12/1988	Ngarana-Muhura	IDEM	53 Kms
Le 6/12/1988	Muhura-Marambi	IDEM	28 Kms
Le 7/12/1988	Marambi-Kigali-Ngarana	Réquisition du matériel apicole	256 Kms
Le 8/12/1988	Ngarana-Bwisige-Byumba	Formation des Apiculteurs	53 Kms
Le 9/12/1988	Byumba-Kinyami-Ngarana	IDEM	56 Kms
Le 12/12/1988	Ngarana-Kibali-Byumba	IDEM	62 Kms
Le 13/12/1988	Byumba-Cyunga-Ngarana	IDEM	104 Kms
Le 29/12/1988	Ngarana-Musambira-Gitarana	Visiter le centre apicolé de Musambira et les Apiculteurs du centre	215 Kms
Le 30/12/1988	Gitarana-Musambira-Rugobagoba-Minagrie-Ngarana	IDEM	264 Kms
			1167 Kms

Vu et signé pour accord
 Le S/PREFET DE S/PREFECTURE
 NGARAMA.

KALIMANZIRA Callixte



Fait à Ngarana, le 20/3/1988
 Le Responsable de l'apiculture
 en Préfecture de BYUMBA

NKUBITO Charles

Vu pour approbation quant l'opportunité de
 ces déplacements.

Le Vétérinaire de Préfecture

MUNYANGABE Maurice-François



Exercice ¹⁹⁸⁹ ~~1988~~

Budget ... *ordinaire*

Imputation ... *14.16.02.03.23* ...
engagé sous poste
005 du 19/7/89

REQUISITOIRE

Le Transporteur..... *NKUBITO Charles* Résident à ... *NGARAMA*

Est prié de transporter Monsieur *lui-même*

Se rendant de Ngarama à Plusieurs endroits

Distance de KMs ... *1167* à ... *10* ... / Km

Soit *1167 x 10* *11670* Frs

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de: ... *Duze mille*

..... *Six Cent Soixante-six francs Rwandais (11670 Fr)*

Byumba, le *13/06/1989*

VISA DE L'INSPECTEUR GENERALE
DES FINANCES
Byumba, le
08 AOUT 1989

Le Comptable de Préfecture.

BAROKE Aquie



ORDRE DE MISSION

Monsieur..... *NKUBITO Charles*
Fonction..... *Responsable de l'Agriculture en chef de Byumba*
Est autorisé d'aller à..... *M.U.U.M.B.A.*
Pour..... *Formation des Agents en Commune Muvumba*
.....
Date de Départ..... *Le 2/12/1988*
Durée de mission..... *Un jour*

Fait à Ngarama, le *2/12/1988*
Le S/Préfet de S/Prefecture Ngarama
KALIMANZIRA Callixte

visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Arrivée le *2/12/1988*

[Signature]


Départ le *2/12/1988*

*Hirwana Th
Secrétaire Communal*

[Signature]




ORDRE DE MISSION

Monsieur..... *NKUBITO Charles*
Fonction..... *Responsable de l'Agriculture en chef de*
Est autorisé d'aller à..... *MUHURA - MURAMBI*
..... *Travail des Agriculteurs et Réquisition*
..... *matériel agricole à Kipali*
Date de Départ..... *Le 5/12/1988*
Durée de mission..... *Trois jours*

Fait à Ngarama, le..... *5/12/1988*
Le S/Préfet de S/Prefecture Ngarama
KALIMANZIRA *Callixte*

visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Arrivée le... S.

Départ le... S.



Arrivée à Murambi, le 6/12/1988
Secrétaire *Murambi*

Départ de Murambi, le 6/12/1988
Murambi

Arrivée, le 7/12/1988

Départ *7/12/1988*

ORDRE DE MISSION

Monsieur..... *NKUBITO Charles*
Fonction..... *Responsable de l'Apiculture en chef de la*
Est autorisé d'aller à..... *BWISIGE - KINYAMI*
Pour..... *Formation des Apiculteurs*
.....
Date de départ..... *le 8/12/1988*
Durée de mission..... *deux jours*

Fait à Ngarama, le... *8/12/1988*

Le S/Préfet de S/Prefecture Ngarama

KALIMANZI Callixte

Visa de l'autorité responsable
où l'Agent d'est rendu

Arrivée le... *08/12/1988*

Départ le... *08/12/1988*



Arrivée à Kinyami, le *9/12/1988*

Départ de Kinyami, le *9/12/1988*



ORDRE DE MISSION

Monsieur..... *NKUBITO Charles*
Fonction..... *Responsable de l'agriculture en chef de la*
Est autorisé d'aller à..... *KIBALI - MUKARANGI - CYUMBA*
Pour..... *Formation des Agriculteurs*
.....
Date de Départ..... *Le 12/12/1988*
Durée de mission..... *3 jours*

Fait à Ngarama, le..... *12/12/1988*
Le S/Préfet de S/Prefecture Ngarama
KALIMANZIRA Callixte

visa de l'autorité responsable
où l'agent s'est rendu

Arrivée le..... *12/12/88*

Départ le..... *14/12/88*

Callixte
PREFECTURE BYUMBA
S/PREFECTURE NGARAMA

Callixte
SERVICE VETERINAIRE RWANDAIS

---o---

ORDRE DE MISSION

Monsieur. *NKUBITO Charles*
Fonction. *Responsable de l'Apiculture en Préf de Bla*
Est autorisé d'aller à. *MUSAMBIRA - RUBOBAGOSA*
Pour. *Visiter le Centre apicole de MUSAMBIRA et*
RUBOBAGOSA et visiter les Apiculteurs de ces Centres
Date de départ. *le 29/12/1988*
Durée de mission. *deux jours*

Fait à Ngarama, le *29/12/1988*

Le S/Préfet de S/Prefecture Ngarama
KALIMANZIRA *Callixte*



Visa de l'autorité responsable
où l'Agent d'est rendu

Arrivée le *29/12/1988*

Départ le *30/12/1988*



Le Bourgmestre de la Commune MUSAMBIRA
KARANI Dominique
P.O. de F.A. du Bourgmestre
MUSABYIMANA Léonard